



**CONSIGLIO  
DELL'UNIONE EUROPEA**

**Bruxelles, 12 dicembre 2011 (13.12)  
(OR. en)**

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2011/0331 (NLE)**

---

**16786/2/11  
REV 2**

**WTO 409  
SERVICES 123  
ACP 222  
COASI 205**

**NOTA PUNTO "I/A"**

---

del: Comitato della politica commerciale  
al: Comitato dei Rappresentanti permanenti/Consiglio

---

n. prop. Comm.: 16785/11 WTO 408 SERVICES 122 ACP 221 COASI 204

---

Oggetto: Proposta di decisione del Consiglio che definisce la posizione dell'Unione europea nella sede competente dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione di Samoa all'Organizzazione mondiale del commercio

---

1. L'11 novembre 2011 la Commissione ha sottoposto al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio che definisce la posizione dell'Unione europea nella sede competente dell'Organizzazione mondiale del commercio in merito all'adesione di Samoa all'Organizzazione mondiale del commercio.
2. A seguito delle discussioni svoltesi nel Comitato della politica commerciale (membri supplenti) il 18 novembre 2011, la proposta è stata leggermente modificata ed è stato deciso di adottare contemporaneamente di comune accordo una decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio. Tutte le delegazioni hanno accolto le modifiche suggerite dalla presidenza, mentre la Commissione non ha ritenuto necessarie tali modifiche.

3. Si suggerisce pertanto al Comitato dei Rappresentanti permanenti di invitare:

- il Consiglio ad adottare, tra i punti "A" di una delle prossime sessioni, la decisione in oggetto il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel doc. 16787/11 WTO 410 SERVICES 124 ACP 223 COASI 206;
- i rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio ad adottare la decisione riportata nell'Allegato I;
- il Consiglio a decidere di inserire nel processo verbale la dichiarazione della Commissione, riportata nell'allegato II;
- il Consiglio a decidere di inserire nel processo verbale la dichiarazione del Regno Unito, riportata nell'allegato II.

---

**Decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio**

La posizione che gli Stati membri assumeranno nella Conferenza dei ministri dell'OMC in merito all'adesione di Samoa all'OMC è favorevole all'adesione.

---

**Dichiarazione della Commissione**

La Commissione accoglie con favore l'adozione della decisione del Consiglio che definisce la posizione che l'UE deve adottare in merito all'adesione di Samoa all'OMC.

La Commissione prende atto che il Consiglio ha modificato la proposta della Commissione per la decisione dell'UE di rinviare all'articolo 207 del trattato sul funzionamento dell'Unione europea in generale invece che all'articolo 207, paragrafo 4, primo comma, come era stato proposto dalla Commissione.

La Commissione non ritiene che tale modifica sia giuridicamente corretta, in quanto viene meno una precisa individuazione delle regole di voto da applicare all'adozione della decisione.

La Commissione prende inoltre atto, per quanto riguarda la posizione degli Stati membri in seno all'OMC, della proposta di adottare di comune accordo una decisione dei rappresentanti dei governi degli Stati membri riuniti in sede di Consiglio. La Commissione rileva che si sarebbe potuta adottare una decisione dell'UE che non avrebbe reso necessaria tale decisione separata.

**Dichiarazione del Regno Unito**

Le disposizioni relative alla presenza temporanea di persone fisiche a fini professionali incluse nella suddetta direttiva saranno vincolanti per il Regno Unito, in quanto Stato membro dell'Unione, soltanto se quest'ultimo avrà notificato di voler partecipare a detta decisione del Consiglio in conformità con il protocollo n. 21 sulla posizione del Regno Unito e dell'Irlanda rispetto allo spazio di libertà, sicurezza e giustizia.

---